

LogiLink®

UA0102

Power Docking Charger & Stand for iPad, iPod, iPhone

User Manual



Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment.



Note:

- The power adapter is not included with UA0102. The iPad is delivered with its own iPad power adapter 5.1A/2.1A.
- iPad adapter says 5.1V at 2.1A. The iPad will adjust the 5.1V to 5.0 just as any other USB device. But it is capable of gobbling up the power at up to 2A. The iPad has a pretty large battery that takes forever to fill up if you only supply 500 mA as specified in the USB 2.0 specs. So you need the power adapter to charge.
- Instead of iPad power adapter, you can charge iPad with an appropriate USB power adapter 5V/2.1A.

- EN** **Power Docking Charger and Stand for iPad, iPod, iPhone**
- This dock charger holds the iPad/iPhone/iPod in an upright, vertical position during charging.
 - Supports an optimal position of the iPads, e.g. when writing emails or for photo and video shows.
 - The back side of the dock charger allows a passive horizontal position of the iPad (charging only via an additional charger cable, e.g. Logilink Art no. UA0094 + 2.1A USB AC adapter).
 - Set the iPad on the dock connector of the dock charger and plug the integrated USB cable in an appropriate USB AC adapter (Output: 5.1V or 5V/ 2.1A). The charging adapter is not included.

Environmental Protection.

Discarded electric appliances are recyclable and should not be discarded in the domestic waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this appliance to the collection centres (if available).

- DE** **iPad, iPod, iPhone Ladestation & Halter**
- Die UA0102 hält das iPad während des Ladevorgangs in einer aufrechten, vertikalen Position.
 - Es bietet eine optimale Position des iPads z. B. beim Schreiben von E Mails oder für Foto- und Video Präsentationen.
 - Die Rückseite der Ladestation bietet zusätzlich eine Aufnahme des iPads in horizontaler Position (Der Ladevorgang ist dann nur über ein zusätzliches Ladekabel, wie z. B. Logilink Art.-Nr. UA0094 möglich).
 - Setzen Sie den iPad auf die Ladestation und verbinden Sie das integrierte USB Kabel mit einem entsprechenden Ladeadapter (Output: 5.1V oder 5V/ 2.1A). Der Ladeadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Hinweise zum Umweltschutz.

Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den -falls vorhandeneingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

- ES** **Power Dock Cargador y soporte para iPad, iPod, iPhone**
- Este cargador de muelle tiene el iPad / iPhone / iPod en posición vertical, posición vertical durante la carga.
 - Soporta una posición óptima del iPad, por ejemplo, al escribir correos electrónicos o de muestra de fotos y de vídeo.
 - La parte posterior del cargador de muelle permite una posición pasiva horizontal del iPad (carga sólo a través de un cable de carga adicional, por ejemplo, Logilink arte no. Adaptador USB CA UA0094 + 2.1A).
 - Ajuste el iPad en el conector de la base del cargador de muelle. Conecte el cable USB integrado con un puerto USB 2.1 a través de adaptador de corriente USB.

Advertencia para la protección del medio ambiente.

Los aparatos eléctricos desechables son materiales que no son parte de la basura doméstica! Por ello pedimos para que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los puntos de recogida existentes.

- PL** **Ładownia stacjonarna i podstawa do iPad, iPod, iPhone**
- Nasza ładowarka została skonstruowana w taki sposób by ładowany iPad/iPhone/iPod pozostawał w pozycji pionowej podczas ładowania.
 - Zapewnia optymalną pozycję iPada np. podczas e-mailowania, oglądania zdjęć lub plików filmowych.
 - Od tyłu ładowarki znajduje się dodatkowe, pasywne, gniazdo do ładowania iPada w pozycji leżącej (ładowanie tylko przez dodatkowe kabel zasilający np. Logilink nr produktu UA0094 + ładowarka 2.1A USB AC)
 - Wystarczy tylko ustawić iPad w doku ładowarki. Zintegrowany kabel USB należy podłączyć do wolnego portu USB 2.1A przez UAB AC adapter.

Ochrona środowiska.

Urządzenia elektryczne przeznaczone do wyrzucenia należy przeznaczyć do odzysku i nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Aktywnie wspieraj nas w chronieniu naturalnych zasobów oraz środowiska; oddawaj nieużyteczne urządzenia do miejsc zbiórki odpadów elektrycznych (jeśli to tylko możliwe).

- FR** **Chargeur d'accueil pour alimentation et support pour iPad, iPod, iPhone**
- Cette station de charge permet de maintenir l'iPad en position verticale pendant le chargement.
 - Permet une position optimale de l'iPad par ex. pour écrire un email ou regarder des photos ou des vidéos.
 - L'arrière du chargeur d'accueil permet un positionnement horizontal passif de l'iPad (mise en charge uniquement via un câble de charge supplémentaire, p.ex. article n°UA0094 de Logilink + chargeur CA USB + 2,1A)
 - Placez l'iPad sur le connecteur d'accueil du chargeur d'accueil. Connectez le câble USB intégré sur un port USB 2,1 A disponible par le biais de l'adaptateur secteur USB

Informations sur la protection de l'environnement.

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne fait pas partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans sites de collecte(s) existants).

- DU** **Voedingsdocklader & voet voor iPad, iPod, iPhone**
- Dit laadstation houdt de iPad tijdens de laadprocedure recht, in een verticale positie.
 - Ondersteunt een optimale positie van de iPad, bv. Bij het schrijven van een e-mail of voor foto- en videovoortellingen.
 - In de achterkant van de docklader kan de iPad passief opaalakabel, bijv. Logilink art.nr. UA0094 + 2,1A USB-wisselstroomlader)
 - Plaats de iPad op de dockconnector van de docklader. Verbind de geïntegreerde USB-kabel met een vrije USB-poort 2,1 A via USB-wisselstroomadapter

Richtlijnen voor milieubescherming.

Gebruikte elektronische apparaten horen niet thuis in het huisafval! Wij vragen u daarom een bijdrage aan de bescherming van ons milieu te leveren en dit apparaat op de voorziene verzamelplaatsen af te geven.

- IT** **Dock per il caricamento e base per iPad, iPod, iPhone**
- Questa stazione di carica mantiene l'iPad durante l'intero processo di carica in posizione eretta, verticale.
 - Sostiene una posizione ottimale dell'iPad ad es. scrivendo email o visualizzando foto e video.
 - Il pannello posteriore del Dock permette una posizione orizzontale passiva dell'iPad (caricamento solo tramite cavo aggiuntivo per il caricamento, Logilink Art n. UA0094 + caricatore AC USB 2,1A)
 - Inserire l'iPad nel connettore del Dock del caricatore Dock. Collegare il cavo USB integrato ad una porta USB 2,1 A libera dell'adattatore AC USB

Avvertenze per la tutela dell'ambiente.

Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali pregiati, non rientrano nei normali rifiuti domestici! Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta competenti, qualora siano presenti sul territorio.

- GR** **Dock per il caricamento e base per iPad, iPod, iPhone**
- Questa stazione di carica mantiene l'iPad durante l'intero processo di carica in posizione eretta, verticale.
 - Sostiene una posizione ottimale dell'iPad ad es. scrivendo email o visualizzando foto e video.
 - Il pannello posteriore del Dock permette una posizione orizzontale passiva dell'iPad (caricamento solo tramite cavo aggiuntivo per il caricamento, Logilink Art n. UA0094 + caricatore AC USB 2,1A)
 - Inserire l'iPad nel connettore del Dock del caricatore Dock. Collegare il cavo USB integrato ad una porta USB 2,1 A libera dell'adattatore AC USB.

Προστασία του περιβάλλοντος.

Απορριπτόμενες ηλεκτρικές συσκευές είναι ανακυκλώσιμες και δεν πρέπει να πετιούνται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα! Παρακαλούμε να στηρίξετε ενεργά μαζί μας την διατήρηση των πόρων και την προστασία του περιβάλλοντος και τις συσκευές να τις απορρίψετε σε ειδικούς καδούς συλλογής ανακυκλούμενων συσκευών.



The CE mark confirmed that this product meets the main requirements of the Directive 2004/108/EC and 2006/95/EC of the European Parliament and the Council of Europe concerning telecommunications and terminals regarding the Safety and health of users and of electro-magnetic interference compliance. The CE has been demonstrated. These statements are deposited by the manufacturer.

Size: 105 x 148mm

* 100P 雪銅紙

* 拉頁,正四色反四色彩色印刷